

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 81 (2019)
Heft: 9

Rubrik: Qu'est-ce qu'un "OEM"?

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

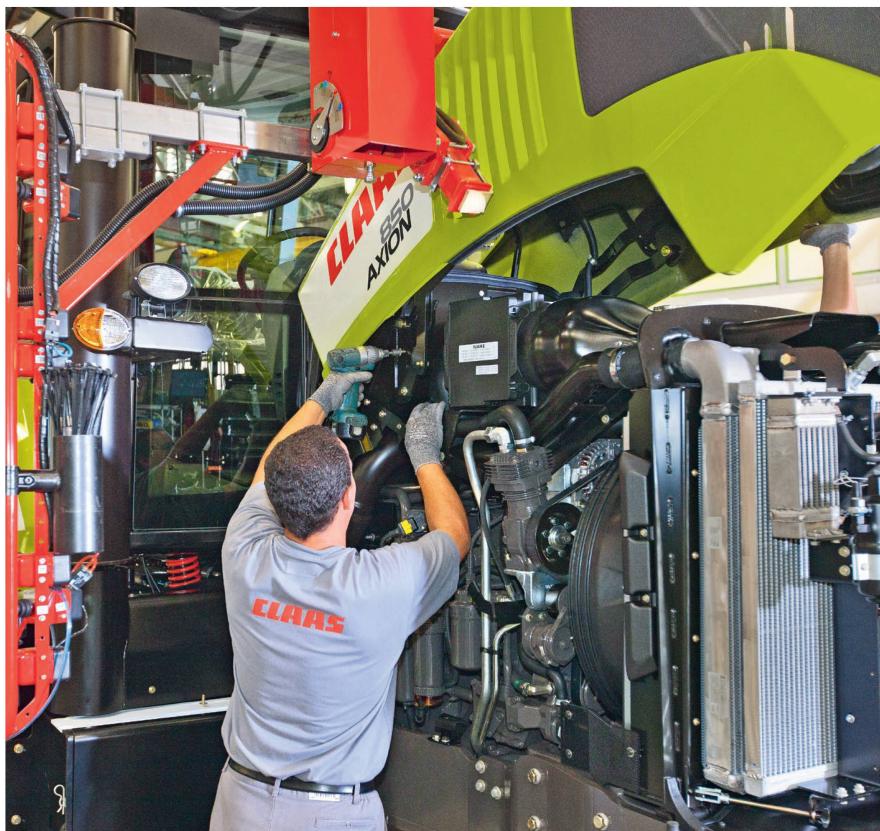
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



«OEM» signifie approximativement «fabricant d'équipement d'origine». Cela implique que les produits et composants sont fabriqués pour un seul constructeur. Le sens exact de cette abréviation varie selon le secteur d'activité. Photo: Claas

Qu'est-ce qu'un «OEM»?

Actuellement à la mode, l'abréviation anglaise «OEM» est utilisée dans de nombreux communiqués d'entreprise. Mais que veut-elle dire exactement?

Heinz Röthlisberger

«Liebherr et Claas ont conclu un partenariat «OEM»». «Wacker Neuson a signé une coopération «OEM» avec John Deere». «VW rejoint Allianz dans une «OEM» pour développer des véhicules autonomes». De telles annonces sont fréquentes. L'abréviation «OEM» est utilisée dans de nombreux secteurs, par exemple dans l'industrie automobile, la construction de machines, l'informatique ainsi que dans le machinisme agricole. Elle signifie en anglais «original equipment manufacturer», qui peut se traduire par «fabricant d'équipement d'ori-

gine». L'acronyme définit un fabricant de composants ou de produits qui n'écoule pas lui-même ses produits dans le commerce de détail, mais les livre à un autre fabricant. C'est l'une des définitions que l'on peut retrouver sur le net. Malheureusement, ce type d'accord n'est pas clairement défini et peut varier selon les secteurs d'activité, entraînant parfois une certaine confusion. Le sigle «OEM» est utilisé tant par les constructeurs de véhicules et les sous-traitants que par les producteurs de pièces. Il peut alors prendre trois significations différentes.

Fabricant d'équipements d'origine «OEM»

Un fabricant d'équipements d'origine «OEM» fournit notamment des dispositifs électroniques, des pneus ou des composants de freins directement à l'usine du constructeur de véhicules. On trouve dans cette catégorie des entreprises comme Bosch. Ces éléments livrés par un fournisseur «OEM» sont utilisés par le fabricant pour produire des nouveautés. Le fabricant d'équipements d'origine ne distribue pas lui-même ses produits au commerce de détail. Il ne les vend pas non plus directement au client final.

Constructeur «OEM»

Les constructeurs se définissent souvent eux-mêmes comme des «OEM». C'est surtout le cas dans le secteur automobile, mais aussi pour les plus gros constructeurs de matériel agricole. Ces derniers se trouvent au sommet d'une pyramide de fournisseurs, organisée par couches en fonction de l'importance de chacun dans la chaîne d'approvisionnement.

Fabricant de pièces «OEM»

On utilise dans ce sens l'appellation de constructeurs qui distribuent sur le marché des pièces détachées. Ces entreprises ne livrent donc pas leurs pièces d'usure et de rechange au constructeur de matériel, mais les écoulent sur le marché libre. La vente se fait soit sous leur propre nom, soit sous un de leurs labels. Le terme «OE-Qualité», fréquemment utilisé à des fins publicitaires, indique implicitement qu'il s'agit de pièces de rechanges identiques en tous points à celles utilisées par les constructeurs de matériel. L'acronyme «OEM» n'est toutefois pas une garantie de qualité supérieure de ces pièces sur le marché. ■

«Terminologie»

Déjà paru dans la série «Terminologie» : «AdBlue», «common rail», «convertisseur de couple», «injecteur», «galvanisé», «lampe halogène», «load-sensing», «DOC», «éclairage LED», «capteur NIR», «waste gate», «écran tactile», «télématique», «droplegs», «régulateur ALB», «découpe au plasma», «soudure sous protection gazeuse», «pneumatique MPT» et «caméra thermique».

McCONNEL

Nouveau chez Ott:
Pulvérisateur automoteur
McConnel Agribuggy



- Le pulvérisateur automoteur le plus léger • extrêmement maniable grâce à l'entraînement mécanique • équipement de base complète • cabine de pilotage moderne avec vue panoramique • une nouvelle génération de pulvérisateurs

Ott
3052 Zollikofen
tél. 031 910 30 10 • www.ott.ch
Un département de Ott machines agricoles SA

Découvrez la diversité des exploitations suisses LELY



VOYAGE PROFESSIONNEL EN SUISSE
29 au 31 Octobre 2019

Dans le cadre d'un voyage de trois jours, nous offrons aux agriculteurs intéressés un aperçu passionnant de la production suisse de lait et de viande dans des exploitations orientées vers l'avenir. Les différentes stratégies d'exploitation traiteront les thèmes suivants:

- lait au fromagerie
- haute performance
- pâturage biologique/complet
- Vache mère/engraissement du bétail

Vache allaitante, engrasement de bétail ou exploitation laitière, découvrez comment le robot Lely Astronaut, Vector, Discovery, Collector ou Juno vous accompagne au quotidien. Frais de transport en car, hébergement et repas compris: CHF 790.-

Inscription jusqu'au 30. Septembre 2019 par e-mail ou téléphone: info@sui.lelycenter.com / 032 531 53 53

www.leycenter.com/haerkingen




www.agrartechnik.ch

Technique de traitement du lisier

Curieux?



■ Technique de traitement du lisier ■ Appareils pour cidreries
 ■ Systèmes de pompage des eaux usées ■ Fabrication mécanique

WÄLCHLI
Brittnau

Wälchli Maschinenfabrik AG
4805 Brittnau
Tel. 062 745 20 40
www.waelchli-ag.ch